

Quittez, pasteurs

Angevin Noël, arr. Philip Thicknes

Andante $\text{♩} = 92$

SOPRANO *mf*
 Quit - tez, pas - teurs, Vos bre - bis, vos hou - let - tes, Vot - re ha - meau Et le soin du trou -
 Shep-herds, leave all your flocks, and your crooks, and your dwell-ings too, Leave car-ing for your

SOPRANO *mf*
 Quit - tez, pas - teurs, Vos bre - bis, vos hou - let - tes, Vot - re ha - meau Et le soin du trou -
 Shep-herds, leave all your flocks, and your crooks, and your dwell-ings too, Leave car-ing for your

ALTO

TENOR

BASS

8 A

S. *mf*
 peau; Un Dieu, un Dieu, un
 sheep; A God, a God, a

S. *mf*
 peau; Un Dieu, un Dieu, un
 sheep; A God, a God, a

A. *mf*
 Chan - gez vos pleurs En un - e joie par - fai - te; Al - lez tous a - dor - er
 In - stead of tears, You shall have per - fect joy, Now let us all a - dore

T. *mf*
 Chan - gez vos pleurs En un - e joie par - fai - te; Al - lez tous a - dor - er
 In - stead of tears, You shall have per - fect joy, Now let us all a - dore

B. *mf*
 Chan - gez vos pleurs En un - e joie par - fai - te; Al - lez tous a - dor - er
 In - stead of tears, You shall have per - fect joy, Now let us all a - dore

17

S. *p*
 Dieu qui vient vous con - so - ler, Un Dieu, un Dieu, Un Dieu qui vient vous con - so - ler.
 God who comes to com - fort you, A God, a God, a God who comes to com - fort you.

S. *p*
 Dieu qui vient vous con - so - ler, Un Dieu, un Dieu, Un Dieu qui vient vous con - so - ler.
 God who comes to com - fort you, A God, a God, a God who comes to com - fort you.

A. *p*
 Un Dieu, un Dieu, Un Dieu qui vient vous con - so - ler. 2. Vous
 A God, a God, a God who comes to com - fort you. 2. You

T. *p*
 Un Dieu, un Dieu, Un Dieu qui vient vous con - so - ler.
 A God, a God, a God who comes to com - fort you.

B. *p*
 Un Dieu, un Dieu, Un Dieu qui vient vous con - so - ler.
 A God, a God, a God who comes to com - fort you.

25

S. *p*
Cou - ché dans une é - tab - le Nu, pauv - re, lan - guis -
A - sleep - in a stab - le, So frail and feeb - le

S. *p*
Cou - ché dans une é - tab - le Nu, pauv - re, lan - guis -
A - sleep - in a stab - le, So frail and feeb - le

A.
le ver - rez Comme un en - fant
shall see him, A nak - ed babe,

T. *pp molto legato*
8
2. Vous le ver - rez Cou - ché dans une é - tab - le Comme un en - fant nu, lan - guis sant, nu, lan - guis sant, nu,
2. You'll see him there, a - sleep - in a stab - le, A nak - ed ba - by, frail and feeb - le, nak - ed, frail and

B. *pp molto legato*
8
2. Vous le ver - rez Cou - ché dans une é - tab - le Comme un en - fant nu, lan - guis sant, nu, lan - guis sant, nu,
2. You'll see him there, a - sleep - in a stab - le, A nak - ed ba - by, frail and feeb - le, nak - ed, frail and

32 **B**

S. *mf*
sant; Il est, il
there; *mf* He is, he

S. *mf*
sant; Il est, il
there; *mf* He is, he

A. *mp* *cresc.*
Re - con - nais - sez Son am - our in - ef - fa - ble pour nous ven - ir cher - cher.
Be thank - ful for his bound - less - love, - for he came to seek us out.

T. *mp* *cresc.*
8
pauv - re; Re - con - nais - sez Son am - our in - ef - fa - ble pour nous ven - ir cher - cher.
feeb - le; Be thank - ful for his bound - less - love, - for he came to seek us out.

B. *mp cresc.*
pauv - re; pour nous ven - ir cher - cher.
feeb - le; he came to seek us out.

40

S. *mf*
est, Il est le fi - dè - le ber - ger! Il est, il est, Il est le fi - dè - le ber - ger!
is, he is the faith - ful shep - herd! He is, he is, he is the faith - ful shep - herd!

S. *mf*
est, Il est le fi - dè - le ber - ger! Il est, il est, Il est le fi - dè - le ber - ger!
is, he is the faith - ful shep - herd! He is, he is, he is the faith - ful shep - herd!

A. *mf*
Il est le fi - dè - le ber - ger! Il est, il est, Il est le fi - dè - le ber - ger!
he is the faith - ful shep - herd! He is, he is, he is the faith - ful shep - herd!

T. *mf* *f*
8
Il est, il est, Il est le fi - dè - le ber - ger! 3. Rois
He is, he is, he is the faith - ful shep - herd! 3. Three

B. *mf*
Il est, il est, Il est le fi - dè - le ber - ger!
He is, he is, he is the faith - ful shep - herd!

49

S. *p*
3. Rois d'O - rient, rois d'O - rient, À ce grand roi Ren - dez hom - mage.
East - ern kings, East - ern kings, To this great king Give de - vot - ion.

S. *p*
3. Rois d'O - rient, rois d'O - rient, À ce grand roi Ren - dez hom - mage.
East - ern kings, East - ern kings, To this great king Give de - vot - ion.

A. *p*
3. Rois d'O - rient, rois d'O - rient, À ce grand roi Ren - dez hom - mage.
East - ern kings, East - ern kings, To this great king Give de - vot - ion.

T. *p*
8 d'O - rient, L'é - toi - le vous é - clair - e; À ce grand roi Ren - dez hom - mage et foi. L'as -
East - ern kings, The star lights up your way; To this great king Give your de - vot - ed faith. The

B. *p*
3. Rois d'O - rient, rois d'O - rient, À ce grand roi Ren - dez hom - mage.
East - ern kings, East - ern kings, To this great king Give de - vot - ion.

57

S. *mp* *f* *p* **C** *mf*
L'a - stre bril - lant mène à la lu - miè - re De ce sol - eil nais - sant; Of - frez, Of -
Bright - ly shin - ing star leads you to the light of this new - ris - ing sun; Of - fer your

S. *mp* *f* *mp* *mf*
L'a - stre bril - lant mène à la lu - miè - re De ce sol - eil nais - sant; of - frez, Of -
Bright - ly shin - ing star leads you to the light of this new - ris - ing sun; Of - fer your

A. *mp* *f*
L'a - stre bril - lant mène à la lu - miè - re De ce sol - eil nais - sant;
Bright - ly shin - ing star leads you to the light of this new - ris - ing sun;

T. *mf* *f*
8 tre bril - lant Vous mène à la lu - miè - re De ce sol - eil nais - sant;
shin - ing star Leads you to - wards the shin - ing light of this new - ris - ing sun;

B. *mf* *f*
Vous mène à la lu - miè - re De ce sol - eil nais - sant;
Leads you to - wards the shin - ing light of this new - ris - ing sun;

65

S. *p* *mf* *pp*
frez l'or, la myrthe et l'en - cens, Of - frez, Of - frez l'or, la myrthe et l'en - cens. 4. Es - prit di -
gold and in - cense and your myrrh; Of - fer your gold and in - cense and your myrrh. 4. Div - ine spi -

S. *mp* *mf* *p*
frez l'or, la myrthe et l'en - cens, Of - frez, Of - frez l'or, la myrthe et l'en - cens. 4. Es - prit di -
gold and in - cense and your myrrh; Of - fer your gold and in - cense and your myrrh. 4. Div - ine spi -

A. *p* *mf* *pp*
Of - frez, Of - frez l'or, la myrthe et l'en - cens. 4. Es - prit di -
Of - fer your gold and in - cense and your myrrh. 4. Div - ine spi -

T. *mp* *mf* *pp*
8 Of - frez, Of - frez l'or, la myrthe et l'en - cens. 4. Es - prit di -
Of - fer your gold and in - cense and your myrrh. 4. Div - ine spi -

B. *mp* *mf* *pp*
Of - frez, Of - frez l'or, la myrthe et l'en - cens. 4. Es - prit di -
Of - fer your gold and in - cense and your myrrh. 4. Div - ine spi -

74

S. vin À qui tout est pos - sib - le Per - cez nos cœurs De vos dou - ces ard - eurs; No - tre des -
rit, To whom all things are pos - sib - le, Pierce our hearts With your sweet-ness and warmth; We shall have

S. vin À qui tout est pos - sib - le Per - cez nos cœurs De vos dou - ces ard - eurs; No - tre des -
rit, To whom all things are pos - sib - le, Pierce our hearts With your sweet-ness and warmth; We shall have

A. vin À qui tout est pos - sib - le Per - cez nos cœurs De vos dou - ces ard - eurs; No - tre des -
rit, To whom all things are pos - sib - le, Pierce our hearts With your sweet-ness and warmth; We shall have

T. vin À qui tout est pos - sib - le Per - cez nos cœurs De vos dou - ces ard - eurs; No - tre des -
rit, To whom all things are pos - sib - le, Pierce our hearts With your sweet-ness and warmth; We shall have

B. vin À qui tout est pos - sib - le Per - cez nos cœurs De vos dou - ces ard - eurs; No - tre des -
rit, To whom all things are pos - sib - le, Pierce our hearts With your sweet-ness and warmth; We shall have

82

S. - tin Par vous de - vient pais - i - ble; Dieu pré - tend nous don - ner Le ciel, le ciel, Le
a peace - ful end, for God pro - mis - es to us Hea - ven, hea - ven, By

S. - tin Par vous de - vient pais - i - ble; Dieu pré - tend nous don - ner Le ciel, le ciel, Le
a peace - ful end, for God pro - mis - es to us Hea - ven, hea - ven, By

A. - tin Par vous de - vient pais - i - ble; Dieu pré - tend nous don - ner Le ciel, le ciel, Le
a peace - ful end, for God pro - mis - es to us Hea - ven, hea - ven, By

T. - tin Par vous de - vient pais - i - ble; Dieu pré - tend nous don - ner Le ciel, le ciel, Le
a peace - ful end, for God pro - mis - es to us Hea - ven, hea - ven, By

B. - tin Par vous de - vient pais - i - ble; Dieu pré - tend nous don - ner Le ciel, le ciel, Le
a peace - ful end, for God pro - mis - es to us Hea - ven, hea - ven, By

89

S. ciel en ven - ant s'in - car - ner: Le ciel, le ciel, Le ciel en ven - ant s'in - car - ner.
com-ing in a hu - man bo - dy: Hea - ven, hea - ven, He pro-mis-es us heav - ven.

S. ciel en ven - ant s'in - car - ner: Le ciel, le ciel, Le ciel en ven - ant s'in - car - ner.
com-ing in a hu - man bo - dy: Hea - ven, hea - ven, He pro-mis-es us heav - ven.

A. ciel en ven - ant s'in - car - ner: Le ciel, le ciel, Le ciel en ven - ant s'in - car - ner.
com-ing in a hu - man bo - dy: Hea - ven, hea - ven, He pro-mis-es us heav - ven.

T. ciel en ven - ant s'in - car - ner: Le ciel, le ciel, Le ciel en ven - ant s'in - car - ner.
com-ing in a hu - man bo - dy: Hea - ven, hea - ven, He pro-mis-es us heav - ven.

B. ciel en ven - ant s'in - car - ner: Le ciel, le ciel, Le ciel en ven - ant s'in - car - ner.
com-ing in a hu - man bo - dy: Hea - ven, hea - ven, He pro-mis-es us heav - ven.